

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS	
Predmet:	GOVORNA KOMUNIKACIJA V ANGLEŠČINI ZA UČITELJE
Course title:	Speaking in English for Teachers

Vrsta predmeta / Course type	D - Splošni izbirni predmet
------------------------------	-----------------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	/
---	---

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
30	0	30	0	0	60	4

Nosilec predmeta / Lecturer:	doc. dr. Mateja Dagarin Fojkar
------------------------------	--------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: slovenščina
	Vaje / Tutorial: slovenščina

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Splošni pogoji za vpis v letnik, v katerem se predmet nahaja.	Prerequisites: General conditions for the enrollment in the year in which the course is taken apply here as well.
--	--

Vsebina:	Content (Syllabus outline):
<p>1. Govorno sporazumevanje v tujem jeziku je eden izmed glavnih ciljev učenja tujega jezika.</p> <p>2. Študenti bodo v okviru predmeta spoznali glavne razlike med pisno in govorno angleščino ter značilnosti različnih govornih dejanj (monolog, pogovor) kot tudi vrste govornih dejanj (spraševanje, zahvaljevanje, opravičevanje, predlaganje ipd.).</p> <p>3. Z analiziranjem video posnetkov rojenih govorcev se bodo seznanili s pomenom govorce telesa ter uporabe komunikacijskih strategij, npr. kako se vključiti v pogovor, kako spremeniti temo pogovora, kako uporabljati mašila v jeziku, kako se sporazumevati ob nezadostnem poznavanju jezika in podobno.</p> <p>4. Prek različnih dejavnosti kot so dejavnosti sporočilne vrzeli, komunikacijske igre, igre vlog in simulacije ter diskusije bodo razvijali omenjene komunikacijske strategije in hkrati urili svoje govorne zmožnosti v angleškem jeziku.</p> <p>5. Študenti bodo spoznali tudi značilnosti uspešnih predstavitev, npr. načrtovanje glede na ciljno občinstvo, temo in čas predstavitve, uporaba vizualnih pripomočkov in multimedije ter podobno.</p> <p>6. Nekatera izmed govornih dejanj študentov bodo posneti na videokaseto za boljšo</p>	<p>1. Oral communication in a foreign language is one of the main goals of learning a foreign language.</p> <p>2. In this course the students will learn about the main differences between written and spoken English, and about the characteristics of a variety of speech acts (monologue, interview), as well as about the types of speech acts (questioning, thanking, making excuses, proposing, etc.).</p> <p>3. By analysing video recordings of native speakers they will get acquainted with the importance of body language and the use of communication strategies, e.g. how to get involved in a conversation, how to change the topic of conversation, how to use fillers in a language, how to communicate with insufficient knowledge of the language, and the like.</p> <p>4. Through various activities such as information gaps, communication games, role-plays, simulations, and discussions they will develop the above mentioned communication strategies and at the same time practise their speaking skills in English.</p> <p>5. Students will learn about the characteristics of successful presentations, e.g. planning with regard to the target audience, topics and the time of presentation, use of visual aids and multimedia, and</p>

samorefleksijo in skupinsko analizo.

the like.

6. Some of the students' speech acts will be videotaped for better self-reflection and group analysis.

Temeljni literatura in viri / Readings:

1. Keller, E. in S. T. Warner. (1988). *Conversation Gambits*. Hove: Language Teaching Publications.
2. Hadfield, J. (1987). *Advanced Communication Games*. Surrey: Nelson. (96 str.)
3. R. L. Jolles. (1993). *How to Run Seminars and Workshops. Presentations Skills for Consultants, Trainers and Teachers*. New York: John Wiley & Sons. (320 str.)
4. McCarty, P. in C. Hatcher. (2002). *Presentation Skills. The Essential Guide for Students*. London: SAGE Publications. (228 str.)
5. Wallwork, A. (1997). *Discussions A-Z Intermediate*. Cambridge: CUP. (114 str.)
6. Wallwork, A. (1997). *Discussions A-Z Advanced*. Cambridge: CUP. (113 str.)
7. Videoposnetki rojenih govorcev (npr. oddaje programov BBC, CNN)./ Video recordings of native speakers (e.g. BBC, CNN broadcasts)
8. Časopisi, revije, knjige, spletni strani kot iztočnice za gorovne dejavnosti./ Newspapers, magazines, books, websites as cues for speaking activities.

Cilji in kompetence:

Študenti:

1. razvijajo svoje gorovne zmožnosti v tujem jeziku z udejstvovanjem v različnih govornih dejanjih;
2. razlikujejo med različnimi govornimi dejanji in njihovim namenom;
3. ozaveščajo pomen govorice telesa in uporabe komunikacijskih strategij;
4. ozaveščajo strukturo govornih predstavitev glede na njihov namen;
5. uporabljajo primerna avdiovizualna sredstva pri govornih predstavitvah;
6. ocenjujejo svoja govorna dejanja in govorna dejanja drugih udeležencev oz. kolegov.

Objectives and competences:

Students:

1. develop their communication skills in a foreign language through involvement in various speech acts;
2. distinguish between different speech acts and their purposes;
3. raise awareness on the importance of a body language and the use of communication strategies;
4. raise awareness on the structure of the speech presentations according to their purpose;
5. use appropriate audio-visual means in oral presentations;
6. assess their own speech acts and speech acts of the other participants or colleagues, respectively.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

1. študenti poznajo glavne razlike med govorno in pisno angleščino;
2. poznajo značilnosti raznovrstnih govornih dejanj;
3. poznajo značilnosti dobre predstavitev v tujem jeziku;
4. razumejo in poznajo nekatere značilnosti govorice telesa;
5. poznajo svoje najpogosteje napake in med govrom zavestno pazijo nanje.

Uporaba:

Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding:

1. students know the main differences between spoken and written English;
2. know the characteristics of a variety of speech acts;
3. know the characteristics of good presentations in a foreign language;
4. understand and recognize certain characteristics of body language;
5. know their most common mistakes and consciously take care of them when speaking.

Application:

<p>1. so sposobni pogovor začeti, v njem aktivno sodelovati in ga zaključiti;</p> <p>2. uporabljajo ustrezne komunikacijske strategije in nebesedna sredstva pri sporazumevanju;</p> <p>3. izrazijo primerno čustveno stopnjo in poudarijo pomen določenih dogodkov;</p> <p>4. aktivno sodelujejo pri razpravah o splošnih stvareh, komentirajo ter jasno izrazijo svoje mnenje;</p> <p>5. opišejo teme s področja poklicnega in osebnega zanimanja;</p> <p>6. znajo ustno povzeti novice, intervjuje ali oddaje v katerih se pojavljajo določeni argumenti in razprave;</p> <p>7. znajo ustno povzeti zgodbo in zaporedje dogodkov iz filmov, knjig ali gledaliških iger.</p> <p>Refleksija:</p> <p>1. si zastavljajo učne cilje in vrednotijo ter ocenjujejo svoje delo;</p> <p>2. predstavijo osebne učne cilje in spremljajo doseganje teh.</p> <p>Prenosljive spretnosti:</p> <p>1. uporabljajo različne vire, vključno s spletom;</p> <p>2. komunicirajo z vsemi udeleženci v učnem procesu.</p>	<p>1. are able to start a conversation, to actively participate in it and to finish it;</p> <p>2. use appropriate communication strategies and nonverbal means to communicate;</p> <p>3. express appropriate emotional stages and emphasize the importance of certain events;</p> <p>4. actively participate in discussions on general matters, comment, and clearly express their views;</p> <p>5. describe the topics related to their professional and personal interests;</p> <p>6. are able to orally summarize news, interviews or shows in which certain arguments and discussions are presented;</p> <p>7. know how to verbally summarize the story and the sequence of events from movies, books or theatre plays.</p> <p>Reflection:</p> <p>1. set themselves the learning objectives and evaluate and assess their work;</p> <p>2. present individual learning goals and monitor the achievement thereof.</p> <p>Transferable skills:</p> <p>1. use a variety of sources, including the Internet;</p> <p>2. communicate with all participants in the learning process.</p>
--	---

Metode poučevanja in učenja:

Interaktivna predavanja/vaje, delo v dvojicah in manjših skupinah, delo s portfolijem.

Learning and teaching methods:

Interactive lectures / practical classes, work in pairs and small groups, working with portfolios

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) / Weight (in %)

Portfolijsko spremljanje učnega procesa s kratko refleksijo	30	Portfolio monitoring of the learning process with a brief reflection
Ocenitev ter samoevalvacija videoposnetka govornega dejanja in predstavitve	30	Assessment and self-evaluation of the video footage of the speech act and presentations
Ustni izpit: pogovor v dvojicah o določeni temi ali igra vlog	40	Oral examination: conversation in pairs about a particular topic or a role play

/

Reference nosilca / Lecturer's references:

doc. dr. Mateja Dagarin Fojkar:

- DAGARIN FOJKAR, Mateja. Literacy development in course books for teaching English in the second cycle of Slovenian primary school. V: LAH, Meta (ur.). Skupni evropski jezikovni okvir - navzkrižni pogledi = Cadre européen commun de référence pour les langues - regards croisés, (Linguistica, ISSN 0024-3922, 54). Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete: = Presses scientifiques de la Faculté des Lettres,

2014, letn. 54, str. 153-166. 2. DAGARIN FOJKAR, Mateja, SKELA, Janez, KOVAC, Pija. A study of the use of narratives in teaching English as a foreign language to young learners. English language teaching, ISSN 1916-4742, 2013, vol. 6, no. 6, str. 21-28. 3. PIŽORN, Karmen, DAGARIN FOJKAR, Mateja. Parents and educational change - the need for reculturing parents in lowering the starting age of foreign language learning. The new educational review, ISSN 1732-6729, 2013, vol. 34, no. 4, str. 63-73. 4. BRUMEN, Mihaela, DAGARIN FOJKAR, Mateja. Teacher development in Slovenia for teaching foreign languages at the primary level. CEPS journal, ISSN 1855-9719, 2012, vol. 2, no. 3, str. 27-53. 5. DAGARIN FOJKAR, Mateja. Slovene national primary school leaving examination in the English language. Zbornik Učiteljske akademije u Zagrebu, ISSN 1332-0513, 2005, letn. 7, št. 2, str. 303-313. 6. DAGARIN FOJKAR, Mateja. Classroom interaction and communication strategies in learning English as a foreign language. ELOPE, ISSN 1581-8918, 2004, vol. 1, [no.] 1/2, str. 127-139.